



# Literaturstraße

Chinesisch-deutsches Jahrbuch für  
Sprache, Literatur und Kultur

Band 4 • 2003  
(第四卷•2003年)

# 文学之路

中德语言文学文化研究

Herausgegeben von  
Zhang Yushu

张玉书

Hans-Georg Kemper / Horst Thomé

汉-格·坎普尔 / 霍·托美

K&N





Zhang / Kemper / Thomé (Hg.) — Literaturstraße

文学之路

编辑

Redaktion

Deutsch-deutsches Jahrbuch für Sprache, Literatur und Kultur

中德语言文学文化研究

Band 4 - 2002  
(第四卷 2002年)

herausgegeben von

Zhang Yushu (张宇舒)

Georg Kemper (葛-高)

und Horst Thomé (董-托)

in Verbindung mit  
Carlo Moser v. Flück

Höngshausen & Neumann

**Herausgeber:**

Zhang Yushu

Hans-Georg Kemper

Horst Thomé

**Redaktion:**

Andreas Bässler

Karin Moser v. Filseck

Tong Baomin

Zhang Yi

**Der wissenschaftliche Beirat :**

Wolfgang Frühwald

Walter Gebhard

Byong Ock Kim

Naoji Kimura

Paul Michael Lützeler

Klaus-Detlef Müller

Peter Wiesinger

**主编:**

张玉书

汉斯-格奥尔格·坎普尔

霍尔斯特·托美

**编辑部**

安德雷阿斯·拜斯勒

卡琳·摩色尔·封·费尔塞克

全保民

张意

**学术委员会:**

沃尔夫冈·弗律瓦尔德

瓦尔特·盖普哈特

金秉玉

木村直司

保尔·米夏埃尔·吕彻勒

克劳斯-戴特勒夫·米勒

彼得·维辛格

# Literaturstraße

## 文学之路

Chinesisch-deutsches Jahrbuch für  
Sprache, Literatur und Kultur  
-中德语言文学文化研究

Band 4 – 2003  
(第四卷 2003年)

herausgegeben von  
Zhang Yushu (张玉书),  
Hans-Georg Kemper (汉·格·坎普尔)  
und Horst Thomé (霍·托美)

in Verbindung mit  
Karin Moser v. Filseck

Königshausen & Neumann

Unser besonderer Dank gilt der Fritz Thyssen Stiftung für die Förderung des Druckes des 4. Bandes der *Literaturstraße* und der Alexander von Humboldt-Stiftung für ihre laufende Beratung und Unterstützung.

我们特别感谢弗里茨·梯森基金会赞助《文学之路》第四卷的出版，感谢亚历山大·封·洪堡基金会一直给予我们帮助和支持。

*Bibliografische Information Der Deutschen Bibliothek*

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

© Verlag Königshausen & Neumann GmbH, Würzburg 2003

Gedruckt auf säurefreiem, alterungsbeständigem Papier

Umschlag: Hummel / Lang, Würzburg

Bindung: Buchbinderei Diehl+Co. GmbH, Wiesbaden

Alle Rechte vorbehalten

Dieses Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist

ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere

für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung

und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Printed in Germany

ISBN 3-8260-2579-2

[www.koenigshausen-neumann.de](http://www.koenigshausen-neumann.de)

[www.buchhandel.de](http://www.buchhandel.de)